



***DISCLAIMER:** Le versioni italiana, spagnola, francese, tedesca e olandese della Decisione del presidente del 27 aprile 2020 e della Nota Esplicativa sono traduzioni degli originali in inglese a solo scopo informativo. In caso di discrepanza, prevarrà l'originale inglese.*

Nota esplicativa

Proroga dei termini a causa del «Covid-19»

(Pandemia da Coronavirus): termini interessati, natura della proroga e comunicazioni agli utenti

1. CONTESTO

La decisione del Presidente del [24 marzo 2020, modificata il 6 aprile 2020](#) è stata adottata allo scopo di prorogare i termini in scadenza tra il 17 marzo ed il 3 maggio 2020 compreso nel contesto della pandemia da Covid-19.

Il 27 aprile 2020 il Presidente ha adottato una nuova decisione ('la Decisione') concernente la proroga dei termini nei procedimenti dinanzi all'UCVV, che entrerà in vigore il 4 maggio 2020, relativa al pagamento delle tasse per gli esami tecnici e delle tasse annuali, ai sensi dell'articolo 8 e dell'articolo 9 del regolamento (CE) n. 1238/95 della Commissione (il [regolamento relativo alle tasse](#)).

La seguente nota esplicativa viene pubblicata per fornire ulteriori indicazioni circa i termini interessati dalla proroga di cui sopra, la natura della proroga stessa e le misure di adeguamento delle comunicazioni inviate agli utenti.

2. TERMINI INTERESSATI DALLA PROROGA

L'articolo 71, paragrafo 2, del [regolamento sui procedimenti](#) conferisce al Presidente dell'Ufficio la facoltà di stabilire la durata di un periodo di interruzione o di turbativa delle comunicazioni con l'Ufficio.

I seguenti termini statuari sono oggetto di proroga.

2.1. Pagamento delle tasse relative agli esami tecnici, vale a dire le «tasse di esame» (articolo 8 del regolamento relativo alle tasse).

L'Ufficio continuerà ad inviare note di debito relative agli esami tecnici. I richiedenti sono invitati a pagare la tassa entro le scadenze prestabilite. Tuttavia, per tutte le note di debito ancora insolite relative alle tasse di esame con data di scadenza per il pagamento fino al 21 settembre 2020 compreso, che non siano state pagate entro il termine stabilito, l'Ufficio invierà un sollecito concedendo un termine di tre mesi per effettuare il pagamento. L'Ufficio non annullerà gli accordi presi per l'espletamento di un esame tecnico, né sospenderà un esame tecnico in corso o avvierà una procedura di rifiuto delle domande prima della scadenza del suddetto termine di tre mesi.

2.2. Pagamento della tassa annuale (articolo 9 del regolamento relativo alle tasse).

L'Ufficio continuerà ad inviare note di debito relative alle tasse annuali. I titolari sono invitati a pagare la tassa entro le scadenze prestabilite. Tuttavia, in caso di mancato pagamento delle note di debito con una data di scadenza per il pagamento fino al 21 settembre 2020 compreso, l'Ufficio invierà solleciti per il pagamento delle tasse annuali con una proroga del termine di tre mesi a decorrere dalla data in cui l'Ufficio ha notificato una nuova richiesta di pagamento. Fino alla fine di detto periodo di tre mesi, l'Ufficio non avvierà la relativa procedura di annullamento dei titoli le cui tasse annuali non siano state versate.

3. INVIO DEL MATERIALE VEGETALE

3.1. Invio del materiale vegetale

L'invio del materiale vegetale per l'inizio dei test DUS presso gli uffici d'esame, in scadenza prima del 21 settembre 2020, può essere rinviato di un anno su richiesta. Tuttavia, ove sia tecnicamente possibile, potrà concedersi una breve proroga che consenta di eseguire il test DUS nell'attuale ciclo vegetativo.

Tali richieste dovranno essere presentate per iscritto prima della fine del regolare periodo di invio del materiale contenuto nella richiesta di invio dello stesso inviata dall'UCVW o pubblicata sul proprio sito internet. Qualora l'UCVW abbia già accettato una breve proroga per l'invio del materiale vegetale in vista dell'inizio imminente di un test DUS, un rinvio dell'esame al ciclo vegetativo successivo potrà ancora essere richiesto fino alla fine di tale breve proroga previamente accettata.

L'UCVW risponderà a tali richieste o confermando un breve rinvio e definendo un nuovo termine per la presentazione del materiale nell'attuale ciclo vegetativo, oppure rinviando l'invio del materiale al ciclo vegetativo successivo.

3.2. Pagamento della tassa di esame a seguito di un rinvio dell'invio del materiale vegetale

La tassa di esame relativa ad una domanda per la quale sia stata concessa una proroga al ciclo vegetativo successivo, sarà dovuta soltanto nel momento in cui abbiano effettivamente inizio i test.

4. TERMINI NON INTERESSATI DALLA PROROGA

La Decisione si applica solo alle tasse di esame ed alle tasse annuali. Per qualsiasi altro termine di cui alla legislazione applicabile e/o prescritto dall'UCVW, il termine in questione dovrà essere rispettato.

Per quanto concerne l'invio del materiale vegetale, l'Ufficio applicherà il metodo illustrato al punto 3.1 della presente Nota Esplicativa.

5. NATURA DELLA PROROGA

La Decisione del Presidente dell'Ufficio fa sì che il termine di pagamento delle note di debito insolute relative alle tasse d'esame ed alle tasse annuali con data di scadenza per il pagamento fino al 21 settembre 2020 compreso sia di tre mesi, anziché di un mese come di consueto, a decorrere dalla data in cui l'Ufficio notifica una nuova richiesta di pagamento.

Tale effetto è automatico ed origina direttamente dalla Decisione del Presidente. Di conseguenza, alle parti interessate che non hanno pagato una nota di debito insoluta con data di scadenza per il pagamento fino al 21 settembre 2020 compreso, sarà concesso un termine di tre mesi dalla data della nuova comunicazione dell'Ufficio. Le parti non sono quindi tenute a presentare richiesta all'Ufficio affinché la proroga del termine abbia effetto.

Si invitano, pertanto, le parti nei procedimenti in corso a non presentare richieste di proroga innesessarie.

6. COMUNICAZIONI INVIATE AGLI UTENTI

L'effetto immediato della proroga comporta anche che gli utenti di cui sono interessati i termini, riceveranno una lettera di sollecito in cui verrà indicato il termine di tre mesi dalla data di notifica di detta comunicazione.

Martin Ekvad

Presidente dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali

Lunedì 27 aprile 2020